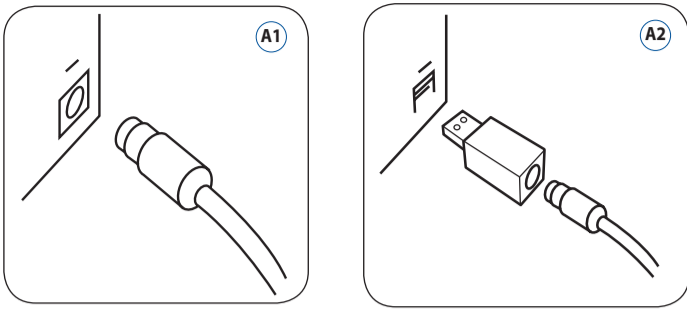
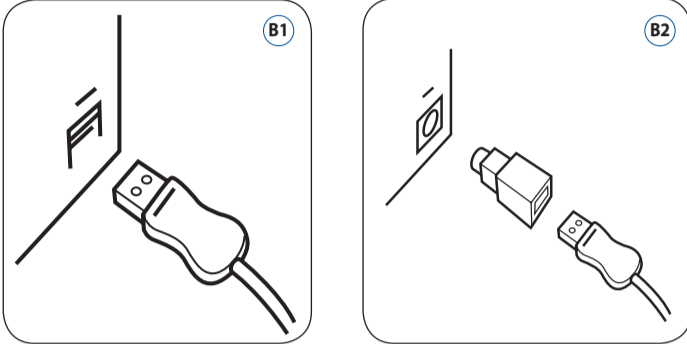


# Keyboard and Mouse Set

## A PS/2 connector



## B USB connector



### Türkçe

- A**
1. Klavye/mouse bağlayıcınız PS/2 ise, önce PC'nizi kapatın.
  2. Klavyenizi/mouseunuzu PC'nizin PS/2 bağlantı noktalarına bağlayın (A1) ve ardından PC'nizi açın ve kullanmaya başlayın. PC'nizin USB bağlantı noktalarına PS/2 klavye/mouse bağlamak isterseniz USB/PS2 adaptörü kullanın (A2).
- B**
1. Klavye/mouse bağlayıcılarınız USB ise, PC'nizin USB bağlantı noktasına bağlayın (B1). PC'niz USB klavye/mouse'un kurulumu sırasında açılıp kapanabilir.
  2. PC'nizin USB klavye/mouse'u başlatmasını bekleyin, ardından kullanmaya başlayın. PC'nizin PS/2 bağlantı noktalarına USB klavye/mouse bağlamak isterseniz, USB/PS2 adaptör kullanın (B2).

### Suomi

- A**
1. Jos näppäimistön/hiiren liitin on PS/2-mallia, sammuta tietokone ensin.
  2. Voit alkaa käyttää näppäimistöä/hiirtä kytkemällä ne tietokoneen PS/2-porttiin (A1) ja kytkemällä tietokoneen päälle. Jos haluat kytkeä PS/2-näppäimistön/hiiren tietokoneen USB-porttiin, käytä USB/PS2-sovitinta (A2).
- B**
1. Jos näppäimistön/hiiren liitin on USB-mallia, kytke se tietokoneen USB-porttiin (B1). Tietokone voi olla päällä tai pois päältä USB-näppäimistön/hiiren asennuksen aikana.
  2. Odota, että tietokone tunnistaa USB-näppäimistön/hiiren, ja voit alkaa käyttää niitä. Jos haluat kytkeä USB-näppäimistön/hiiren tietokoneen PS/2-porttiin, käytä USB/PS2-sovitinta (B2).

### Slovensky

- A**
1. Ak sú konektory klávesnice/myši PS/2, najprv vypnite PC.
  2. Klávesnicu/myš pripojte k portom PS/2 na vašom PC (A1) a následne zapnite PC a tieto zariadenia začnite používať. Ak chcete pripojiť klávesnicu/myš PS/2 k USB portom na vašom PC, použite adaptér USB/PS2 (A2).
- B**
1. Ak sú konektory klávesnice/myši typu USB, pripojte ich k USB portu vášho PC (B1). PC môže byť počas inštalácie klávesnice/myši s podporou USB zapnuté alebo vypnuté.
  2. Počkajte pokiaľ PC inicializuje klávesnicu/myš s podporou USB a následne ich môžete začať používať. Ak chcete pripojiť klávesnicu/myš s podporou USB portom PS/2 na vašom PC, použite adaptér USB/PS2 (B2).

### Magyar

- A**
1. Ha a billentyűzet/egér csatlakozói PS/2 kialakításúak, először ki kell kapcsolnia a PC-t.
  2. Csatlakoztassa a billentyűzetet/egeret a PC PS/2 portjaihoz (A1), majd kapcsolja be a PC-t a használatba vételükhez. Ha a PS/2 billentyűzetet/egeret a PC USB csatlakozóihoz kívánja csatlakoztatni, használjon USB/PS2 átalakítót (A2).
- B**
1. Ha a billentyűzet/egér csatlakozói USB kialakításúak, csatlakoztassa a PC USB aljzatához (B1). A PC-t be/kil lehet kapcsolni az USB billentyűzet/egér telepítése közben.
  2. Várjon, amíg a PC inicializálja az USB billentyűzetet/egeret, mielőtt használatba venné. Ha az USB billentyűzetet/egeret a PC PS/2 csatlakozóihoz kívánja csatlakoztatni, használjon USB/PS2 átalakítót (B2).

### Deutsch

- A**
1. Falls Sie über PS/2-Tastatur-/Mausanschlüsse verfügen, schalten Sie bitte zuerst Ihren PC aus.
  2. Schließen Sie Ihre Tastatur/Maus an die PS/2-Anschlüsse Ihres Computers an (A1), schalten Sie dann den PC ein und Sie können die Tastatur/Maus benutzen. Falls Sie Ihre PS/2 Tastatur/Maus über den USB-Anschluss mit Ihrem PC verbinden möchten, nutzen Sie bitte einen USB/PS2-Adapter (A2).
- B**
1. Falls Ihre Tastatur/Maus einen USB-Anschluss besitzt, verbinden Sie sie bitte über den USB-Anschluss mit Ihrem PC (B1). Ihr PC kann während der Installation der USB-Tastatur/Maus sowohl ein- als auch ausgeschaltet sein.
  2. Warten Sie, bis der PC die USB-Tastatur/Maus erkannt hat, und beginnen Sie mit der Nutzung. Falls Sie Ihre USB-Tastatur/Maus über den PS/2-Anschluss mit Ihrem PC verbinden möchten, nutzen Sie bitte einen USB/PS2-Adapter (B2).

### Português

- A**
1. Se os conectores do seu teclado/rato são PS/2, desligue primeiro o PC.
  2. Ligue o teclado/rato às portas PS/2 do PC (A1) e depois ligue o PC e comece a usá-los. Se quer ligar o teclado/rato PS/2 às portas USB do PC, use um adaptador USB/PS2 (A2).
- B**
1. Se os conectores do seu teclado/rato são USB, ligue-os à porta USB do PC (B1). Durante a instalação de um teclado/rato USB, o PC pode ser ligado/desligado.
  2. Aguarde que o PC inicie o teclado/rato USB e depois comece a usá-los. Se quer ligar o teclado/rato USB às portas PS/2 do PC, use um adaptador USB/PS2 (B2).

### Svenska

- A**
1. Om dina tangentbord/musanslutningar är PS/2, stäng av din PC först.
  2. Anslut ditt tangentbord/mus till PS/2-portarna på din PC (A1) och sätt därefter på din PC och börja använda dem. Om du vill ansluta PS/2-tangentbordet/musen till USB-portarna på din PC, använd en USB/PS2-adaptör (A2).
- B**
1. Om dina tangentbord/musanslutningar är USB, anslut till USB-porten på din PC (B1). Din PC kan vara påslagen/avstängd under installationen av ett USB-tangentbord/mus.
  2. Vänta medan PC:n initierar USB-tangentbord/mus och börja sedan använda det. Om du vill ansluta USB-tangentbordet/musen till PS/2-portarna på din PC, använd en USB/PS2-adaptör (B2).

### Čeština

- A**
1. Pokud je vaše klávesnice/myš vybavena konektory PS/2, nejdříve vypněte počítač.
  2. Připojte klávesnici/myš k portům PS/2 počítače (A1), potom zapněte počítač a začnete připojená zařízení používat. Chcete-li připojit klávesnici/myš PS/2 k portům USB počítače, použijte adaptér USB/PS2 (A2).
- B**
1. Pokud je vaše klávesnice/myš vybavena konektory USB, připojte tato zařízení k portu USB počítače (B1). Během instalace můžete být vyzváni k restartování počítače.
  2. Počkejte, až počítač aktivuje klávesnici/myš USB a potom začnete tato zařízení používat. Chcete-li připojit klávesnici/myš USB k portům PS/2 počítače, použijte adaptér USB/PS2 (B2).

### Українська

- A**
1. Якщо ваша клавіатура/миш має інтерфейс PS/2, спочатку вимкніть живлення комп'ютера.
  2. Приєднайте клавіатуру/мишу до портів PS/2 на комп'ютері (A1), після чого увімкніть комп'ютер та почніть користуватися ними. Якщо ви бажаєте приєднати PS/2 клавіатуру/мишу до портів USB на комп'ютері, використовуйте адаптер USB/PS2 (A2).
- B**
1. Якщо ваша клавіатура має інтерфейс USB, приєднайте сполучувач до порту USB на комп'ютері (B1). Для остаточної інсталяції, можливо, комп'ютер буде потрібно перезавантажити.
  2. Почекайте, поки комп'ютер задіє USB-клавіатуру/мишу, та починайте користуватися ними. Якщо ви бажаєте приєднати USB-клавіатуру/мишу до портів PS/2 на комп'ютері, використовуйте адаптер USB/PS2 (B2).

### Русский

- A**
1. Если клавиатура/мышь оснащена разъемом PS/2, сначала выключите компьютер.
  2. Подключите клавиатуру/мышь к портам PS/2 компьютера (A1), затем включите компьютер. Если нужно подключить клавиатуру/мышь с разъемом PS/2 к порту USB компьютера, используйте переходник USB/PS2 (A2).
- B1**
1. Если клавиатура/мышь оснащена разъемом USB, подключите ее к порту USB компьютера (B1). При подключении клавиатуры/мыши с разъемом USB компьютер может быть выключен или выключен.
  2. Дождитесь завершения инициализации, клавиатуры/мыши USB перед использованием. Если нужно подключить клавиатуру/мышь с разъемом USB к порту PS/2 компьютера, используйте переходник USB/PS2 (B2).

## English

- A**
1. If your keyboard/mouse connectors are PS/2, power off your PC first.
  2. Connect your keyboard/mouse to the PS/2 ports of your PC (A1), and then turn on your PC and start using them.
- If you want to connect the PS/2 keyboard/mouse to the USB ports on your PC, use a USB/PS2 adapter (A2).
- B**
1. If your keyboard/mouse connector are USB, connect it to the USB port of your PC (B1). Your PC may be turned on/off during installation of a USB keyboard/mouse.
  2. Wait for the PC to initiate the USB keyboard/mouse and then start using it. If you want to connect the USB keyboard/mouse to the PS/2 ports on your PC, use a USB/PS2 adapter (B2).

## 繁體中文

- A**
1. 若您的鍵盤/滑鼠連接埠為 PS/2，請先關閉您的電腦。
  2. 將鍵盤/滑鼠連接到電腦的 PS/2 連接埠 (A1)，然後啟動您的電腦開始使用。
- 若您想要將 PS/2 連接埠的鍵盤/滑鼠連接到電腦的 USB 連接埠，請使用 USB/PS2 轉接器 (A2)。
- B**
1. 若您的鍵盤/滑鼠連接埠為 USB，請將其連接到電腦的 USB 連接埠 (B1)。在安裝 USB 鍵盤/滑鼠時，您的電腦可能會啟動/關閉。
  2. 等待電腦初始化 USB 鍵盤/滑鼠並開始使用。
- 若您想要將 USB 連接埠的鍵盤/滑鼠連接到電腦上的 PS/2 連接埠，請使用 USB/PS2 轉接器 (B2)。

## Norsk

- A**
1. Hvis kontaktene på tastaturet/musen er PS/2, slå av PC-en først.
  2. Koble tastaturet/musen til PS/2-portene på PC-en (A1), og slå deretter på PC-en og begynn å bruke de. Hvis du vil koble PS/2-tastaturet/musen til USB-portene på PC-en, bruk en USB/PS2-adaptør (A2).
- B**
1. Hvis kontaktene på tastaturet/musen er USB, koble de til USB-porten på PC-en (B1). PC-en kan slås på/av under installasjonen av et USB-tastatur/mus.
  2. Vent til PC-en starter USB-tastaturet/musen og begynn deretter å bruke de. Hvis du vil koble USB-tastaturet/musen til PS/2-portene på PC-en, bruk en USB/PS2-adaptør (B2).

## Română

- A**
1. Dacă conectorii tastaturii/şoricelului sunt PS/2, opriți întâi calculatorul.
  2. Conectați tastatura/şoricelul dumneavoastră la porturile PS/2 ale calculatorului dumneavoastră (A1), și porniți după aceea calculatorul pentru a le folosi. Dacă doriți să conectați tastatura/şoricelul PS/2 la porturile USB ale calculatorului dumneavoastră, folosiți un adaptor USB/PS2 (A2).
- B**
1. Atunci când conectorii tastaturii/şoricelului dumneavoastră sunt USB, conectați-le la portul USB al calculatorului dumneavoastră (B1). Calculatorul dumneavoastră poate fi oprit/pornit în timpul instalării unei tastaturi sau a unui şoricel USB.
  2. Așteptați declanșarea tastaturii/şoricelului USB de către calculator înainte de folosirea acestora. Dacă doriți să conectați tastatura/şoricelul USB la porturile PS/2 ale calculatorului dumneavoastră, folosiți un adaptor USB/PS2 (B2).

## Nederlands

- A**
1. Als uw toetsenbord en muis PS/2-aansluitingen hebben, moet u eerst de pc uitschakelen.
  2. Sluit uw toetsenbord/muis aan op de PS/2-poorten van uw pc (A1), schakel vervolgens uw pc in en u kunt de apparaten gebruiken. Als u een PS/2-toetsenbord/muis wilt aansluiten op de USB-poorten op uw pc, moet u een USB/PS2-adaptör (A2) gebruiken.
- B**
1. Als uw toetsenbord en muis USB-aansluitingen hebben, sluit u deze aan op de USB-poort van uw pc (B1). Uw pc kan in- of uitgeschakeld zijn tijdens het installeren van een USB-toetsenbord/muis.
  2. Wacht tot de pc klaar is met het starten van het USB-toetsenbord en de USB-muis. Daarna kunt u de apparaten gebruiken. Als u een USB-toetsenbord/muis wilt aansluiten op de PS/2-poorten op uw pc, moet u een USB/PS2-adaptör (B2) gebruiken.



### CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

### Federal Communications Commission Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does not cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**CAUTION!** Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

### Canada, Industry Canada (IC) Notices

This device complies with Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Le présent appareil est conforme aux normes CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas créer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer tout type d'interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## Français

- A**
1. Si le connecteur de votre souris/clavier est de type PS/2, veuillez d'abord éteindre votre ordinateur.
  2. Connectez votre souris/clavier aux ports PS/2 de votre ordinateur (A1), puis allumez votre ordinateur pour pouvoir commencer à les utiliser. Si vous souhaitez connecter une souris ou un clavier PS/2 aux ports USB de votre ordinateur, utilisez un adaptateur USB-PS/2 (A2).
- B**
1. Si le connecteur de votre souris/clavier est de type USB, connectez-le à l'un des ports USB de votre ordinateur (B1). Votre ordinateur peut être allumé ou éteint lors de l'installation d'un clavier ou d'une souris USB.
  2. Patientez le temps que votre ordinateur détecte votre souris/clavier USB avant toute utilisation. Si vous souhaitez connecter une souris ou un clavier USB aux ports PS/2 de votre ordinateur, utilisez un adaptateur USB-PS/2 (B2).

## Español

- A**
1. Si sus conectores de teclado/ratón son PS/2, apague primero su PC.
  2. Conecte su teclado/ratón a los puertos PS/2 de su PC (A1). Encienda su PC y comience a utilizarlos. Si desea conectar el teclado/ratón a los puertos USB de su PC, utilice un adaptador USB/PS2 (A2).
- B**
1. Si sus conectores de teclado/ratón son USB, conéctelo al puerto USB del su PC (B1). Su PC se puede encender/apagar durante la instalación de un teclado/ratón USB.
  2. Espere a que su PC inicie el teclado/ratón USB y comience a utilizarlo. Si desea conectar el teclado/ratón USB en los puertos PS/2 de su PC, utilice un adaptador USB/PS2 (B2).

## Polski

- A**
1. Gdy złącza klawiatury/myczy to PS/2, należy najpierw wyłączyć komputer PC.
  2. Podłącz klawiaturę/mysz do portów PS/2 komputera PC (A1), a następnie włącz komputer PC i rozpocznij używanie. Aby podłączyć klawiaturę/mysz PS/2 do portów USB komputera PC, użyj adaptera USB/PS2 (A2).
- B**
1. Jeśli złącza klawiatury/myczy to USB, podłącz je do portu USB komputera PC (B1). Komputer PC może być włączony/wyłączony podczas instalacji klawiatury/myczy USB.
  2. Zaczekaj na zainicjowanie komputera PC w celu zainicjowania klawiatury/myczy USB, a następnie ich uruchomienia. Aby podłączyć klawiaturę/mysz USB do portów PS/2 komputera PC, użyj adapter USB/PS2 (B2).

## Italiano

- A**
1. Se i connettori di tastiera/mouse sono di tipo PS/2, spegnete il PC prima di procedere.
  2. Collegare tastiera/mouse alle porte PS/2 del PC (A1), quindi accendete il PC. Se volete collegare tastiera/mouse PS/2 alle porte USB del vostro PC potete usare un adattatore USB/PS2 (A2).
- B**
1. Se i connettori di tastiera/mouse sono di tipo USB collegateli alle porte USB del vostro PC (B1). Il vostro PC potrebbe riavviarsi durante l'installazione di tastiera/mouse USB.
  2. Attendete l'inizializzazione di tastiera/mouse USB, a processo completato potrete iniziare ad usare entrambi. Se volete collegare tastiera/mouse USB alle porte PS/2 del vostro PC potete usare un adattatore PS2/USB (B2).

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU Declaration of conformity is available at: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Français** AsusTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes des directives concernées. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site Internet suivant : [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Deutsch** ASUSTek Computer Inc. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Italiano** ASUSTek Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con le direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Español** Por la presente, ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de las directivas relacionadas. El texto completo de la declaración de la UE de conformidad está disponible en: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Norsk** ASUSTek Computer Inc. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med hovedsaklige krav og andre relevante forskrifter i relaterte direktiver. Fullstendig tekst for EU-samsvarserklæringen finnes på: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Polski** Firma ASUSTek Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Română** ASUSTek Computer Inc. declară că acest dispozitiv se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale directivei conexe. Textul complet al declarației de conformitate a Uniunii Europene se găsește la: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Nederlands** ASUSTek Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de verwante richtlijnen. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Português** A ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas relacionadas. Texto integral da declaração da UE disponível em: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Türkçe** AsusTek Computer Inc., bu aygıtın temel gereksinimlerle ve ilgilili Yönergelerin diğer ilgili koşullarıyla uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Suomi** ASUSTek Computer Inc. ilmoittaa täten, että tämä laite on asiaankuuluvien direktiivien olennaisten vaatimusten ja niiden täytäntöön saamisen mukainen. EU-yhdenmukaisuusilmoituksen koko teksti on luettavissa osoitteessa: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Svenska** ASUSTek Computer Inc. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta forskrifter i relaterade direktiv. Fulltext av EU-förklaringsöversensstämmelse finns på: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Slovensky** Spoločnosť ASUSTEK Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ostatným príslušným ustanoveniam príslušných smerníc. Celý text vyhlásenia o zhode pre štáty EÚ je dostupný na adrese: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

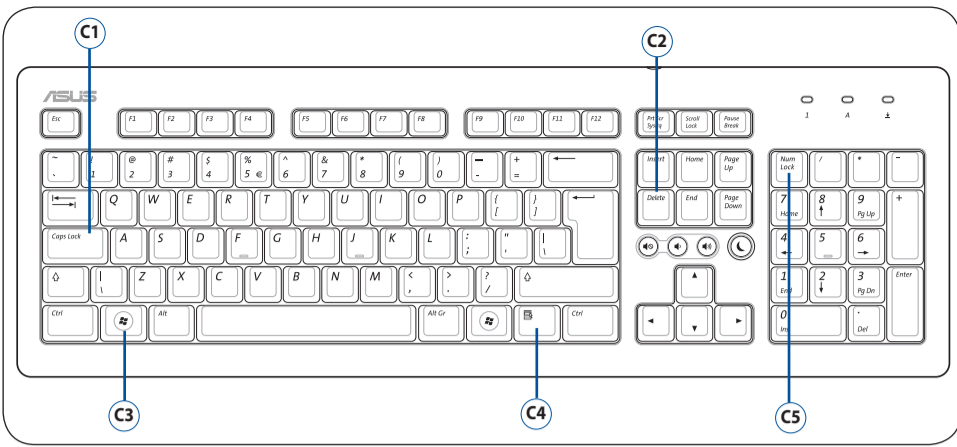
**Čeština** Společnost ASUSTEK Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení souvisejících směrnic. Plně znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Magyar** Az ASUSTek Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a kapcsolódó irányelvek lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege innen letölthető: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Українська** ASUSTek Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних Директив. Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС доступний на: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

# Keyboard and Mouse Set (continued)

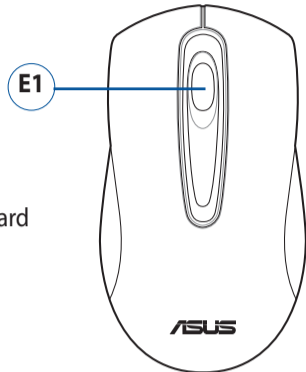
## C Keyboard



## D Short-cut keys

1	Windows + Break
2	Windows + E
3	Windows + F
4	Windows + Ctrl + f
5	Windows + F1
6	Windows + M
7	Windows + Shift + M
8	Windows + R
9	Windows + Tab
10	Windows + Shift + Tab

## E Mouse



## F Specification

**Product name:** Keyboard

**Model:** PR1101U

**Product name:** Mouse

**Model:** MOBTUOA

## English

- C** C1 - Caps lock, C2 - Delete, C3 - Open Start Menu, C4 - Display "Edit" menu, C5 - Num Lock.
- D**
1. Open "System Property" dialogue box
  2. Open File Management Utility
  3. Search files/folders
  4. Search computer
  5. Launch Windows Help
  6. Minimize all of the open windows
  7. Resume the previous size of the minimized windows
  8. Display "Run" dialogue box
  9. Select the next program in the task bar; press **Enter** key to activate the selected program
  10. Select the previous program in the task bar; press **Enter** key to activate the selected program
- E** E1 - Scroll
- F** Product name: Keyboard Model: PR1101U  
Product name: Mouse Model: MOBTUOA

## 繁體中文

- C** C1 - 大寫鎖定; C2 - 刪除; C3 - 開啟開始選單; C4 - 顯示 "編輯" 選單; C5 - 數字小鍵盤鎖定。
- D**
1. 開啟 "系統內容" 對話方塊
  2. 開啟檔案管理工具
  3. 搜尋檔案/資料夾
  4. 搜尋電腦
  5. 啟動 Windows 說明
  6. 最小化所有開啟的視窗
  7. 將最小化的視窗回復到原先大小
  8. 顯示 "執行" 對話方塊
  9. 選擇工具列中的下一個程式; 按下 **Enter** 鍵啟動選中的程式
  10. 選擇工具列中的上一個程式; 按下 **Enter** 鍵啟動選中的程式
- E** E1 - 捲動
- F** 產品名稱: 鍵盤 型號: PR1101U  
產品名稱: 滑鼠 型號: MOBTUOA

## Norsk

- C** C1 - Caps lock, C2 - Slett, C3 - Åpne Start-meny, C4 - Vis "Rediger"-meny, C5 - Num Lock.
- D**
1. Åpne "Systemegenskap"-dialogboksen
  2. Åpne Filbehandlingsverktøyet
  3. Søk filer/mapper
  4. Søk på datamaskinen
  5. Start Windows Hjelp
  6. Minimer alle åpne vinduer
  7. Gjenopppt forrige størrelse på minimerte vinduer
  8. Vis "Kjør"-dialogvinduet
  9. Velg neste program i oppgavelinjen, trykk på **Enter** for å aktivere det valgte programmet
  10. Velg forrige program i oppgavelinjen, trykk på **Enter** for å aktivere det valgte programmet
- E** E1 - Bla
- F** Produktnavn: tastatur Modell: PR1101U  
Produktnavn: Mus Modell: MOBTUOA

## Română

- C** C1 - Comutare Majusculă, C2 - Ștergere, C3 - Deschidere Meniu Start, C4 - Afășarea meniului "Editare", C5 - Comutare Taste Numerice.
- D**
1. Deschide caseta de dialog "Caracteristici Sistem"
  2. Deschide Utilitarul de Gestionare a Fișierelor
  3. Caută fișiere/dosare
  4. Caută în calculator
  5. Rulează Asistentul Windows
  6. Micșorează toate ferestrele deschise
  7. Restabilește mărimea anterioară a ferestrelor micșorate
  8. Afășează caseta de dialog "Rulează"
  9. Selectează următorul program din bara de sarcini **Enter** pentru a activa programul selectat
  10. Selectează program precedent din bara de sarcini **Enter** pentru a activa programul selectat
- E** E1 - Derulare
- F** Denumire produs: Tastatură Model: PR1101U  
Denumire produs: Mouse Model: MOBTUOA

## Nederlands

- C** C1 - Caps Lock, C2 - Verwijderen, C3 - Startmenu openen, C4 - Menu "Bewerken" weergeven, C5 - Num Lock.
- D**
1. Open het dialoogvenster "Systeemeigenschappen"
  2. Open het hulpprogramma Bestandsbeheer
  3. Zoek bestanden/mappen
  4. Zoek de computer
  5. Start Windows Help
  6. Minimaliseer alle geopende vensters
  7. Stel het voorgaande formaat van de geminimaliseerde vensters opnieuw in
  8. Geef het dialoogvenster "Uitvoeren" weer
  9. Selecteer het volgende programma in de taakbalk en druk op de **Enter**-toets om het geselecteerde programma te activeren.
  10. Selecteer het vorige programma in de taakbalk en druk op de **Enter**-toets om het geselecteerde programma te activeren.
- E** E1 - Scrollen
- F** Productnaam: Toetsenbord Model: PR1101U  
Productnaam: Muis Model: MOBTUOA

## Deutsch

- C** C1 - Tastatur feststellen, C2 - Entfernen, C3 - Startmenü öffnen, C4 - "Bearbeiten"-Menü anzeigen, C5 - Num Lock.
- D**
1. Öffnen der "Systemeigenschaften"-Dialogbox
  2. Öffnen des Dateiverwaltungsprogrammes
  3. Dateien/Ordner durchsuchen
  4. Computer durchsuchen
  5. Windowshilfe starten
  6. Verkleinern aller geöffneten Fenster
  7. Wiederherstellen der vorherigen Größe aller verkleinerten Fenster.
  8. "Ausführen"-Fenster anzeigen
  9. Wählen Sie das nächste Programm in der Taskleiste aus; drücken Sie die **Enter**-Taste, um das ausgewählte Programm zu aktivieren
  10. Wählen Sie das vorherige Programm in der Taskleiste aus; drücken Sie die **Enter**-Taste, um das ausgewählte Programm zu aktivieren
- E** E1 - Bildlauf
- F** Produktname: Tastatur Modell: PR1101U  
Produktname: Maus Modell: MOBTUOA

## Français

- C** C1 : Verrouillage des majuscules, C2 : Supprimer, C3 : Ouverture du menu Démarrer, C4 : Affichage du menu d'édition, C5 : Verrouillage du pavé numérique.
- D**
1. Ouvre la boîte de dialogue des Propriétés système
  2. Ouvre l'Explorateur de fichiers
  3. Ouvre la commande Rechercher
  4. Recherche d'ordinateur
  5. Ouvre le Centre d'aide et de support
  6. Réduit toutes les fenêtres
  7. Agrandit toutes les fenêtres
  8. Ouvre la boîte de dialogue Exécuter
  9. Sélectionne le programme suivant de la barre des tâches; Appuyez sur **Entrée** pour activer le programme sélectionné
  10. Sélectionne le programme précédent de la barre des tâches; Appuyez sur **Entrée** pour activer le programme sélectionné
- E** E1 : Défilement
- F** Nom du produit : Clavier Modèle : PR1101U  
Nom du produit : Souris Modèle : MOBTUOA

## Español

- C** C1 - Bloqueo de mayúsculas, C2 - Eliminar, C3 - Abrir menú de inicio, C4 - Mostrar el menú "Editar", C5 - Bloq. Num.
- D**
1. Abrir el cuadro de diálogo "Propiedades del sistema"
  2. Abrir el utilidad de administración de archivos
  3. Buscar archivos/carpetas
  4. Buscar equipos
  5. Abrir la ayuda de Windows
  6. Minimizar todas las ventanas abiertas
  7. Restaurar el tamaño previo de las ventanas minimizadas
  8. Abrir el cuadro de diálogo "Ejecutar"
  9. Seleccionar el programa siguiente en la barra de tareas; pulse **Enter** para activar el programa seleccionado
  10. Seleccionar el programa anterior en la barra de tareas; pulse la tecla **Enter** para activar el programa seleccionado
- E** E1 - Desplazar
- F** Nombre del producto: Teclado Modelo: PR1101U  
Nombre del producto: Ratón Modelo: MOBTUOA

## Polski

- C** C1 - Caps lock, C2 - Usuń, C3 - Otwórz menu Start, C4 - Wyświetl menu "Edycja", C5 - Num Lock.
- D**
1. Otwórz okno dialogowe "Właściwości systemu"
  2. Otwórz program narzędziowy zarządzania plikami
  3. Wyszukaj pliki/foldery
  4. Wyszukaj komputer
  5. Uruchom pomoc Windows
  6. Minimalizuj wszystkie otwarte okna
  7. Przywróć poprzedni rozmiar zminimalizowanych okien
  8. Wyświetl okno dialogowe "Uruchom"
  9. Wybierz następny program na pasku zadań; naciśnij przycisk **Enter** w celu uaktywnienia wybranego programu
  10. Wybierz poprzedni program na pasku zadań; naciśnij przycisk **Enter** w celu uaktywnienia wybranego programu
- E** E1 - Przewiń
- F** Nazwa produktu: Klawiatura Model: PR1101U  
Nazwa produktu: Mysz Model: MOBTUOA

## Italiano

- C** C1 - Bloc Maiusc, C2 - Canc, C3 - Tasto Windows, C4 - Tasto Menu, C5 - Bloc Num.
- D**
1. Apre la finestra di dialogo "Proprietà del sistema"
  2. Apre Esplora risorse
  3. Cerca file/cartelle
  4. Cerca computer
  5. Avvia Guida e supporto tecnico di Windows
  6. Riduce a icona tutte le finestre aperte
  7. Ripristina le dimensioni delle finestre ridotte a icona
  8. Visualizza la finestra di dialogo "Esegui"
  9. Permette di selezionare il programma successivo nella barra della applicazioni; premete **Invio** per attivare il programma selezionato
  10. Permette di selezionare il programma precedente nella barra della applicazioni; premete **Invio** per attivare il programma selezionato
- E** E1 - Rotellina di scorrimento
- F** Nome prodotto: Tastiera Modello: PR1101U  
Nome prodotto: Mouse Modello: MOBTUOA

## Русский

- C** C1 - Caps Lock, C2 - Delete, C3 - Меню Пуск, C4 - Меню редактирования, C5 - Num Lock.
- D**
1. Открытие диалогового окна "Свойства системы"
  2. Открытие Проводника
  3. Поиск файлов/папок
  4. Поиск компьютера
  5. Отображение справки
  6. Свертывание всех окон
  7. Восстановление свернутых окон
  8. Открытие диалогового окна "Выполнить"
  9. Выбор следующей программы на панели задач; Нажмите **Enter** для активирования выбранной программы
  10. Выбор предыдущей программы на панели задач; Нажмите **Enter** для активирования выбранной программы
- E** E1 - Scroll
- F** Название продукта: Клавиатура Модель: PR1101U  
Название продукта: Мышь Модель: MOBTUOA

## Authorised representative in Europe

**ASUS Computer GmbH**  
Address: HARKORT STR. 21-23, D-40880 RATINGEN, DEUTSCHLAND

**Manufacturer**  
**ASUSTeK Computer Inc.**  
Tel: +886-2-2894-3447  
Address: 4F, No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN  
華碩電腦股份有限公司  
台北市北投區立德路 150 號 4F

**Authorized Distributor in Turkey:**  
**PENTA TEKNOLOJI URUNLERI DAGITIM TICARET A.S.**  
Address, City: DUDULLU ORGANIZE SANAYI BOLGESI NATO YOLU 4.CAD. NO:1  
DUDULLU UMRANIYE 34775 ISTANBUL TURKEY  
Distributor Tel: 0216 645 82 00  
Country: TURKEY

**Bilkom Bilişim Hizmetleri A.Ş.**  
Address: Mahir İz Cad. No:26 K:2 Altunizade Üsküdar İstanbul - Türkiye  
Distributor Tel: +90 216 554 9000  
Country: TURKEY

**C5 Elektronik Sanayi Ve Ticaret A.Ş.**  
Address: Sahrayıcedit Mah. Omca Sok. Golden Plaza No:33 E Blok Kat: 2 Kadıköy/İSTANBUL  
Distributor Tel: +90 (216) 411 44 00  
Country: TURKEY  
AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

## Türkçe

- C** C1 - Caps lock C2 - Sil, C3 - Başlat Menü'sünü Aç, C4 - "Düzenle" menüsünü göster, C5 - Num Lock.
- D**
1. "Sistem Özellikleri" iletişim kutusunu açın
  2. Dosya Yönetimi Yardımcı Programı'nı açın
  3. Dosyaları/klasörleri arayın
  4. Bilgisayarı arayın
  5. Windows Yardım'ı başlatın
  6. Tüm açık pencereleri küçültün
  7. Küçültülmüş pencereleri önceki boyutuna getirin
  8. "Çalıştır" iletişim kutusunu görüntüleyin
  9. Görev çubuğundan sonraki programı seçin; seçili programı etkinleştirmek için **Enter** tuşuna basın
  10. Görev çubuğundan önceki programı seçin; seçili programı etkinleştirmek için **Enter** tuşuna basın
- E** E1 - Scroll
- F** Ürün adı: Klavye Model: PR1101U  
Ürün adı: Fare Model: MOBTUOA

## Português

- C** C1 - "Caps lock", C2 - Apagar, C3 - Abrir Menu Iniciar, C4 - Mostrar Menu "Editar", C5 - "Num Lock".
- D**
1. Abrir caixa de diálogo de "Propriedades do Sistema"
  2. Abrir Utilitário de Gestão de Ficheiros
  3. Procurar em ficheiros/pastas
  4. Procurar no computador
  5. Iniciar a Ajuda do Windows
  6. Minimizar todas as janelas abertas
  7. Retomar o tamanho anterior das janelas minimizadas
  8. Mostrar a caixa de diálogo "Executar"
  9. Seleccionar o próximo programa na barra de tarefas; premir a tecla **Enter** para activar o programa seleccionado
  10. Seleccionar o programa anterior na barra de tarefas; premir a tecla **Enter** para activar o programa seleccionado
- E** E1 - "Scroll"
- F** Nome do produto: Teclado Modelo: PR1101U  
Nome do produto: Rato Modelo: MOBTUOA

## Suomi

- C** C1 - Caps Lock, C2 - Delete (Poista), C3 - Aava Käynnistä-valikko, C4 - Näytä Muokkaa-valikko, C5 - Num Lock.
- D**
1. Aava "Järjestelmän ominaisuudet"-ikkuna
  2. Aava Tiedostonhallintaohjelma
  3. Etsi tiedostoa/kansioita
  4. Etsi tietokone
  5. Käynnistä Windowsin ohje
  6. Pienennä kaikki avoimet ikkunat
  7. Jatka pienennettyjen ikkunoiden edellisestä koosta
  8. Näytä "Suorita"-ruutu
  9. Valitse seuraava ohjelma tehtäväpalkista, aktivoi valittu ohjelma painamalla **Enter**
  10. Valitse edellinen ohjelma tehtäväpalkista, aktivoi valittu ohjelma painamalla **Enter**
- E** E1 - Vierittää
- F** Tuotteen nimi: Näppäimistö Malli: PR1101U  
Tuotteen nimi: Hiirtä Malli: MOBTUOA

## Svenska

- C** C1 - Bokstavsåsk, C2 - Radera, C3 - Öppna startmeny, C4 - Visa redigeringsmeny, C5 - Sifferlåsk.
- D**
1. Öppna dialogrutan "System Property" (systemegenskaper)
  2. Öppna filhanteringsverktyg
  3. Sök filer/mappar
  4. Sök i dator
  5. Starta Windows hjälp
  6. Minimera alla öppna fönster
  7. Återställ föregående storlek för minimerade fönster
  8. Visa dialogrutan "Run" (kör)
  9. Välj nästa program i aktivitetsfältet; tryck på **Enter**-tangenten för att aktivera det valda programmet
  10. Välj föregående program i aktivitetsfältet; tryck på **Enter**-tangenten för att aktivera det valda programmet
- E** E1 - Rulla
- F** Produktnamn: Tangentbord Modell: PR1101U  
Produktnamn: Mus Modell: MOBTUOA

## Slovensky

- C** C1 - Aktivovanie veľkých písmen, C2 - Vymazať, C3 - Otvoriť menu Štart, C4 - Zobrazíť menu „Edit (Editovať)“, C5 - Zámok číslíc.
- D**
1. Otvorí dialógové okno „System Property (Vlastnosti systému)“
  2. Otvorí správcu súborov
  3. Vyhľadá súbory/priečinky
  4. Najst počítač
  5. Spustí pomocníka pre Windows
  6. Minimalizovať všetky otvorené okná
  7. Obnoví predchádzajúcu veľkosť minimalizovaných okien
  8. Zobrazí dialógové okno „Run (Spustiť)“
  9. Vybráť nasledujúci program v rámci lišty úloh; stlačte kláves **Enter**, čím spustíte vybraný program
  10. Vybráť predchádzajúci program v rámci lišty úloh; stlačte kláves **Enter**, čím spustíte vybraný program
- E** E1 - Posúvať
- F** Názov výrobku: Klávesnica Model: PR1101U  
Názov výrobku: Myš Model: MOBTUOA

## Čeština

- C** C1 - Caps Lock, C2 - Odstranit, C3 - Otevřít nabídku Start, C4 - Zobrazit nabídku „Úpravy“, C5 - Num Lock.
- D**
1. Otevře dialogové okno „Vlastnosti systému“
  2. Spustí nástroj pro správu souborů
  3. Vyhledá soubory/složky
  4. Vyhledá počítač
  5. Spustí nápovědu Windows
  6. Minimalizuje všechna otevřená okna
  7. Obnoví předchozí velikost minimalizovaných oken
  8. Zobrazí dialogové okno „Spustit“
  9. Vybere další program na panelu nástrojů; stisknutím klávesy **Enter** aktivujete vybraný program
  10. Vybere předchozí program na panelu nástrojů; stisknutím klávesy **Enter** aktivujete vybraný program
- E** E1 - Procházet
- F** Název produktu: Klávesnice Model: PR1101U  
Název produktu: Myš Model: MOBTUOA

## Magyar

- C** C1 - Caps lock, C2 - Delete, C3 - Start Menü gomb, C4 - Jobb egérgombra először menüt aktiváló gomb, C5 - Num Lock.
- D**
1. "Rendszer tulajdonságok" ablak megnyitása.
  2. Intéző megnyitása.
  3. Fájlok vagy mappák keresése.
  4. Számítógép keresése.
  5. Súgó indítása.
  6. Összes ablak lekicsinyítése a tálcára.
  7. Tálcára kicsinyített ablakok visszaállítás.
  8. Futtatás ablak megjelenítése.
  9. Következő program kiválasztása a tálcán, aktiválás **Enter** gombbal.
  10. Előző program kiválasztása a tálcán, aktiválás **Enter** gombbal.
- E** E1 - Görgetés
- F** Termék neve: Billentyűzet Tipus: PR1101U  
Termék neve: Egér Tipus: MOBTUOA

## Українська

- C** C1 - Верхній регістр, C2 - Видалити, C3 - Відкрити стартове меню, C4 - Показати меню «Редагувати», C5 - Числовий регістр.
- D**
1. Відкрити діалогове вікно System Property (Властивості системи)
  2. Відкрити утиліту керування файлами
  3. Введіть пошук у файлах/теках
  4. Введіть пошук у комп'ютері
  5. Запустіть файли допомоги Windows Help
  6. Мінімізуйте всі відкриті вікна
  7. Поверніть всі мінімізовані вікна у попередній розмір
  8. Введіть на екран діалогове вікно Run (Запустити)
  9. Виберіть наступну програму на панелі задач; натисніть клавішу **Enter** (Введення), щоб активувати вибрану програму
  10. Виберіть попередню програму на панелі задач; натисніть клавішу **Enter** (Введення), щоб активувати вибрану програму
- E** E1 - Пересуватися по вертикалі
- F** Назва виробу: Клавіатура Модель: PR1101U  
Назва виробу: Миша Модель: MOBTUOA

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
滾輪裝置	○	○	○	○	○	○
其他及其配件	○	○	○	○	○	○

備考 1. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
備考 2. "\*" 係指該項限用物質為排除項目。

For more details, visit the ASUS website at [www.asus.com](http://www.asus.com).